I List do Koryntian

Rozdział 16

**16:1**

G4012  
περι  
peri  
O

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
της  
tēs  
―

G3048  
λογιας  
logias  
zbiórce

G3588  
της  
tēs  
―

G1519  
εις  
eis  
na

G3588  
τους  
tous  
―

G40  
αγιους  
hagious  
świętych

G5618  
ωσπερ  
hōsper  
tak jak

G1299  
διεταξα  
dietaksa  
zarządziłem

G3588  
ταις  
tais  
―

G1577  
εκκλησιαις  
ekklēsiais  
zgromadzeniom

G3588  
της  
tēs  
―

G1053  
γαλατιας  
galatias  
Galacji

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G2532  
και  
kai  
i

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G4160  
ποιησατε  
poiēsate  
uczyńcie

**16:2**

G2596  
κατα  
kata  
Na

G1520  
μιαν  
mian  
pierwszy

G4521  
σαββατων  
sabbatōn  
dzień tygodni

G1538  
εκαστος  
hekastos  
każdy

G5216  
υμων  
hymōn  
z was

G3844  
παρ  
par  
u

G1438  
εαυτω  
heautō  
siebie samego

G5087  
τιθετω  
tithetō  
niech kładzie

G2343  
θησαυριζων  
thēsaurizōn  
gromadząc

G3739  
ο  
ho  
co

G5100  
τι  
ti  
co

G302  
αν  
an  
kolwiek

G2137  
ευοδωται  
euodōtai  
mieliby się dobrze

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3361  
μη  
mē  
nie

G3752  
οταν  
hotan  
kiedy

G2064  
ελθω  
elthō  
przyszedłbym

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G3048  
λογιαι  
logiai  
zbiórki

G1096  
γινωνται  
ginōntai  
stawałyby się

**16:3**

G3752  
οταν  
hotan  
Kiedy

G1161  
δε  
de  
zaś

G3854  
παραγενωμαι  
paragenōmai  
przybyłbym

G3739  
ους  
hous  
których

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G1381  
δοκιμασητε  
dokimasēte  
wypróbowalibyście

G1223  
δι  
di  
przez

G1992  
επιστολων  
epistolōn  
listy

G5128  
τουτους  
toutous  
tych

G3992  
πεμψω  
pempsō  
poślę

G667  
απενεγκειν  
apenegkein  
odnieść

G3588  
την  
tēn  
―

G5485  
χαριν  
charin  
dar łaski

G5216  
υμων  
hymōn  
wasz

G1519  
εις  
eis  
do

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

**16:4**

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G5600  
η  
hē  
byłoby

G514  
αξιον  
aksion  
godne

G3588  
του  
tou  
―

G2504  
καμε  
kame  
i mi

G4198  
πορευεσθαι  
poreuesthai  
iść

G4862  
συν  
syn  
razem ze

G1698  
εμοι  
emoi  
mną

G4198  
πορευσονται  
poreusontai  
pójdą

**16:5**

G2064  
ελευσομαι  
eleusomai  
Przyjdę

G1161  
δε  
de  
zaś

G4314  
προς  
pros  
do

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3752  
οταν  
hotan  
kiedy

G3109  
μακεδονιαν  
makedonian  
Macedonię

G1330  
διελθω  
dielthō  
przeszedłbym

G3109  
μακεδονιαν  
makedonian  
Macedonię

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1330  
διερχομαι  
dierchomai  
przechodzę

**16:6**

G4314  
προς  
pros  
Przy

G5209  
υμας  
hymas  
was

G1161  
δε  
de  
zaś

G5177  
τυχον  
tychon  
które było możliwe

G3887  
παραμενω  
paramenō  
pozostanę

G2228  
η  
ē  
lub

G2532  
και  
kai  
i

G3914  
παραχειμασω  
paracheimasō  
przezimuję

G2443  
ινα  
hina  
aby

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G3165  
με  
me  
mnie

G4311  
προπεμψητε  
propempsēte  
wyprawilibyście

G3757  
ου  
hou  
gdzie

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G4198  
πορευωμαι  
poreuōmai  
poszedłbym

**16:7**

G3756  
ου  
ou  
Nie

G2309  
θελω  
thelō  
chcę

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G5209  
υμας  
hymas  
was

G737  
αρτι  
arti  
teraz

G1722  
εν  
en  
w

G3938  
παροδω  
parodō  
przejeździe

G1492  
ιδειν  
idein  
zobaczyć

G1679  
ελπιζω  
elpizō  
mam nadzieję

G1161  
δε  
de  
zaś

G5550  
χρονον  
chronon  
czas

G5100  
τινα  
tina  
jakiś

G1961  
επιμειναι  
epimeinai  
pozostać

G4314  
προς  
pros  
u

G5209  
υμας  
hymas  
was

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G2010  
επιτρεπη  
epitrepē  
pozwoliłby

**16:8**

G1961  
επιμενω  
epimenō  
Pozostanę

G1161  
δε  
de  
zaś

G1722  
εν  
en  
w

G2181  
εφεσω  
efesō  
Efezie

G2193  
εως  
heōs  
aż do

G3588  
της  
tēs  
―

G4005  
πεντηκοστης  
pentēkostēs  
Pięćdziesiątnicy

**16:9**

G2374  
θυρα  
thyra  
drzwi

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3427  
μοι  
moi  
mi

G455  
ανεωγεν  
aneōgen  
otworzył się otworzyły się

G3173  
μεγαλη  
megalē  
wielkie

G2532  
και  
kai  
i

G1756  
ενεργης  
energēs  
sprawne

G2532  
και  
kai  
a

G480  
αντικειμενοι  
antikeimenoi  
będący przeciwnymi

G4183  
πολλοι  
polloi  
liczni

**16:10**

G1437  
εαν  
ean  
Jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G2064  
ελθη  
elthē  
przyszedłby

G5095  
τιμοθεος  
timotheos  
Tymoteusz

G991  
βλεπετε  
blepete  
uważajcie

G2443  
ινα  
hina  
aby

G870  
αφοβως  
afobōs  
bez obaw

G1096  
γενηται  
genētai  
stałby się

G4314  
προς  
pros  
u

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3588  
το  
to  
―

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2041  
εργον  
ergon  
pracę

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2038  
εργαζεται  
ergazetai  
pracuje

G5613  
ως  
hōs  
jak

G2532  
και  
kai  
i

G1473  
εγω  
egō  
ja

**16:11**

G3361  
μη  
mē  
Nie

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G3767  
ουν  
oun  
więc

G846  
αυτον  
auton  
go

G1848  
εξουθενηση  
eksouthenēsē  
lekceważyłby

G4311  
προπεμψατε  
propempsate  
wyprawcie

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτον  
auton  
go

G1722  
εν  
en  
w

G1515  
ειρηνη  
eirēnē  
pokoju

G2443  
ινα  
hina  
aby

G2064  
ελθη  
elthē  
przyszedłby

G4314  
προς  
pros  
do

G3165  
με  
me  
mnie

G1551  
εκδεχομαι  
ekdechomai  
oczekuję

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G846  
αυτον  
auton  
go

G3326  
μετα  
meta  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G80  
αδελφων  
adelfōn  
braćmi

**16:12**

G4012  
περι  
peri  
O

G1161  
δε  
de  
zaś

G625  
απολλω  
apollō  
Apollosie

G3588  
του  
tou  
―

G80  
αδελφου  
adelfou  
brata

G4183  
πολλα  
polla  
wielce

G3870  
παρεκαλεσα  
parekalesa  
zachęciłem

G846  
αυτον  
auton  
go

G2443  
ινα  
hina  
aby

G2064  
ελθη  
elthē  
przyszedłby

G4314  
προς  
pros  
do

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3326  
μετα  
meta  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G80  
αδελφων  
adelfōn  
braćmi

G2532  
και  
kai  
i

G3843  
παντως  
pantōs  
w ogóle

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2258  
ην  
ēn  
była

G2307  
θελημα  
thelēma  
wola

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3568  
νυν  
nyn  
teraz

G2064  
ελθη  
elthē  
przyszedłby

G2064  
ελευσεται  
eleusetai  
przyjdzie

G1161  
δε  
de  
zaś

G3752  
οταν  
hotan  
kiedy

G2119  
ευκαιρηση  
eukairēsē  
miałby dogodną porę

**16:13**

G1127  
γρηγορειτε  
grēgoreite  
Czuwajcie

G4739  
στηκετε  
stēkete  
stójcie

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G4102  
πιστει  
pistei  
wierze

G407  
ανδριζεσθε  
andrizesthe  
bądźcie mężni

G2901  
κραταιουσθε  
krataiousthe  
bądźcie umacniani

**16:14**

G3956  
παντα  
panta  
Wszystkie

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G1722  
εν  
en  
w

G26  
αγαπη  
agapē  
miłości

G1096  
γινεσθω  
ginesthō  
niech staje się

**16:15**

G3870  
παρακαλω  
parakalō  
Proszę

G1161  
δε  
de  
zaś

G5209  
υμας  
hymas  
was

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G1492  
οιδατε  
oidate  
wiecie

G3588  
την  
tēn  
―

G3614  
οικιαν  
oikian  
dom

G4734  
στεφανα  
stefana  
Stefana

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G536  
απαρχη  
aparchē  
pierwocina

G3588  
της  
tēs  
―

G882  
αχαιας  
achaias  
Achai

G2532  
και  
kai  
i

G1519  
εις  
eis  
do

G1248  
διακονιαν  
diakonian  
posługi

G3588  
τοις  
tois  
―

G40  
αγιοις  
hagiois  
świętym

G5021  
εταξαν  
etaksan  
wskazali

G1438  
εαυτους  
heautous  
siebie samych

**16:16**

G2443  
ινα  
hina  
aby

G2532  
και  
kai  
i

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G5293  
υποτασσησθε  
hypotassēsthe  
bylibyście poddanymi

G3588  
τοις  
tois  
―

G5108  
τοιουτοις  
toioutois  
takim

G2532  
και  
kai  
i

G3956  
παντι  
panti  
każdemu

G3588  
τω  
tō  
―

G4903  
συνεργουντι  
synergounti  
współdziałającemu

G2532  
και  
kai  
i

G2872  
κοπιωντι  
kopiōnti  
trudzącemu się

**16:17**

G5463  
χαιρω  
chairō  
Raduję się

G1161  
δε  
de  
zaś

G1909  
επι  
epi  
z

G3588  
τη  
tē  
―

G3952  
παρουσια  
parousia  
przyjścia

G4734  
στεφανα  
stefana  
Stefana

G2532  
και  
kai  
i

G5415  
φουρτουνατου  
fourtounatou  
Fortunata

G2532  
και  
kai  
i

G883  
αχαικου  
achaikou  
Achaika

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
το  
to  
―

G5216  
υμων  
hymōn  
wasz

G5303  
υστερημα  
hysterēma  
brak

G3778  
ουτοι  
houtoi  
ci

G378  
ανεπληρωσαν  
aneplērōsan  
wypełnili

**16:18**

G373  
ανεπαυσαν  
anepausan  
wnieśli świeżość

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3588  
το  
to  
―

G1699  
εμον  
emon  
mojego

G4151  
πνευμα  
pneuma  
ducha

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
tego

G5216  
υμων  
hymōn  
waszego

G1921  
επιγινωσκετε  
epiginōskete  
uznawajcie

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3588  
τους  
tous  
―

G5108  
τοιουτους  
toioutous  
takich

**16:19**

G782  
ασπαζονται  
aspazontai  
Pozdrawiają

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3588  
αι  
hai  
―

G1577  
εκκλησιαι  
ekklēsiai  
zgromadzenia

G3588  
της  
tēs  
―

G773  
ασιας  
asias  
Azji

G782  
ασπαζονται  
aspazontai  
pozdrawiają

G5209  
υμας  
hymas  
was

G1722  
εν  
en  
w

G2962  
κυριω  
kyriō  
Panu

G4183  
πολλα  
polla  
wielce

G207  
ακυλας  
akylas  
Akwila

G2532  
και  
kai  
i

G4252  
πρισκιλλα  
priskilla  
Pryscylla

G4862  
συν  
syn  
razem z

G3588  
τη  
tē  
tym

G2596  
κατ  
kat  
w

G3624  
οικον  
oikon  
domu

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G1577  
εκκλησια  
ekklēsia  
zgromadzeniu

**16:20**

G782  
ασπαζονται  
aspazontai  
Pozdrawiają

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3588  
οι  
hoi  
―

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G782  
ασπασασθε  
aspasasthe  
pozdrówcie

G240  
αλληλους  
allēlous  
jedni drugich

G1722  
εν  
en  
w

G5370  
φιληματι  
filēmati  
pocałunku

G40  
αγιω  
hagiō  
świętym

**16:21**

G3588  
ο  
ho  
―

G783  
ασπασμος  
aspasmos  
Pozdrowienie

G3588  
τη  
tē  
―

G1699  
εμη  
emē  
moją

G5495  
χειρι  
cheiri  
ręką

G3972  
παυλου  
paulou  
Pawła

**16:22**

G1487  
ει  
ei  
Jeśli

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G3756  
ου  
ou  
nie

G5368  
φιλει  
filei  
okazuje czułości dla

G3588  
τον  
ton  
―

G2962  
κυριον  
kyrion  
Pana

G2424  
ιησουν  
iēsoun  
Jezusa

G5547  
χριστον  
christon  
Pomazańca

G2277  
ητω  
ētō  
niech jest

G331  
αναθεμα  
anathema  
przekleństwo

G3134  
μαραν  
maran  
Maran

G3134  
αθα  
atha  
ata

**16:23**

G3588  
η  
hē  
―

G5485  
χαρις  
charis  
Łaska

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G3326  
μεθ  
meth  
z

G5216  
υμων  
hymōn  
wami

**16:24**

G3588  
η  
hē  
―

G26  
αγαπη  
agapē  
Miłość

G3450  
μου  
mou  
moja

G3326  
μετα  
meta  
z

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkimi

G5216  
υμων  
hymōn  
wami

G1722  
εν  
en  
w

G5547  
χριστω  
christō  
Pomazańcu

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusie

G281  
αμην  
amēn  
amen

G4314  
προς  
pros  
do

G2881  
κορινθιους  
korinthious  
Koryntian

G4413  
πρωτη  
prōtē  
najpierw

G1125  
εγραφη  
egrafē  
zostało napisane

G575  
απο  
apo  
z

G5375  
φιλιππων  
filippōn  
Filippi

G1223  
δια  
dia  
przez

G4734  
στεφανα  
stefana  
Stefana

G2532  
και  
kai  
i

G5415  
φουρτουνατου  
fourtounatou  
Fortunata

G2532  
και  
kai  
i

G883  
αχαικου  
achaikou  
Achaika

G2532  
και  
kai  
i

G5095  
τιμοθεου  
timotheou  
Tymoteusza

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu